



15 de enero de 2026

Estimadas familias,

El Programa de las **4 Casas de la Spanish School of Abu Dhabi** continúa un año más. Los alumnos están increíblemente implicados y, desde su implementación, hemos visto resultados muy positivos en cuanto a asistencia, puntualidad y trabajo en equipo. **¡Estamos increíblemente orgullosos de nuestra maravillosa comunidad!**

Todos los estudiantes del colegio han sido distribuidos en cuatro casas, cada una representada por un animal local y un color:

1. **Oryx (Azul)**
2. **Falcons (Rojo)**
3. **Houbaras (Verde)**
4. **Gazelles (Amarillo)**

El objetivo principal del programa es fortalecer el **sentido de comunidad** entre nuestros alumnos y, al mismo tiempo, **fomentar la puntualidad y la asistencia**.

¿Cómo funciona?

- Los estudiantes de **G1 a G4** que lleguen antes de que suene el himno nacional, **antes de las 7:40 a.m.**, reciben una ficha en el auditorio, que luego colocan en el tubo de su casa.
- Los estudiantes de **G5 a G8** que lleguen antes de que suene el himno nacional, **antes de las 7:40 a.m.** reciben su ficha en el patio exterior donde hacen la fila y el himno.
- Los estudiantes de **Infantil** que lleguen antes de que suene el himno nacional, **antes de las 7:40 a.m.** reciben la ficha directamente de su maestra tutora en clase.

Cada semana habrá **una casa ganadora** y los alumnos de esa casa disfrutarán de **diferentes premios**, como venir vestidos con los colores de su casa en lugar del uniforme, minutos extra de tiempo libre y más sorpresas. **Las familias serán informadas de los premios a través de una comunicación por email todos los martes.**

Gracias por su continuo apoyo y entusiasmo. ¡Juntos estamos construyendo un SSAD más fuerte!

Atentamente,

**Spanish School of Abu Dhabi**

COMFAM-70-25-26





January 15, 2026

Dear Families,

The **Four Houses Program at the Spanish School of Abu Dhabi** continues for another year. Our students are incredibly engaged, and since its implementation, we have seen very positive results in terms of attendance, punctuality, and teamwork. **We are extremely proud of our wonderful community!**

All students in the school have been assigned to one of four houses, each represented by a **local animal and a color**:

- **Oryx (Blue)**
- **Falcons (Red)**
- **Houbaras (Green)**
- **Gazelles (Yellow)**

The main objective of the program is to strengthen our students' **sense of community** while also promoting **punctuality and attendance**.

How does it work?

- **G1 to G4** students who arrive before the national anthem, **before 7:40 a.m.**, receive a token in the auditorium, which they then place in their house tube.
- **G5 to G8** students who arrive before the national anthem, **before 7:40 a.m.**, receive their token in the outdoor playground, where they line up and sing the anthem.
- **Early Years** students who arrive before the national anthem, **before 7:40 a.m.**, receive their token directly from their class teacher in the classroom.

Each week there will be a **winning house**, and students from that house will enjoy **different rewards**, such as coming to school dressed in their house colors instead of the uniform, extra free-time minutes, and more surprises. **Families will be informed of the rewards through a communication via email every Tuesday.**

Thank you for your continued support and enthusiasm. Together, we are building a stronger SSAD!

Kind regards,  
Spanish School of Abu Dhabi

COMFAM-70-25-26





15 يناير 2026

السادة أولياء الأمور الكرام،  
تحية طيبة وبعد،

يسرنا أن نعلن عن استمرار برنامج البيوت الأربعة في المدرسة الإسبانية في أبوظبي للعام الدراسي الحالي. لقد أظهر طلابنا مستوى عاليًا من التفاعل مع البرنامج، ومنذ تطبيقه لمسنا نتائج إيجابية واضحة في مجالات الانضباط في الحضور، الالتزام بالمواعيد، وتعزيز روح العمل الجماعي. ونحن فخورون للغاية بمجتمعنا المدرسي المتميز.

تم توزيع جميع طلاب المدرسة على أربعة بيوت، يمثل كل بيت حيوانًا محليًا ولونًا مميزًا، على النحو التالي:

- **المها (الأزرق)**
- **الصقور (الأحمر)**
- **الحيبارى (الأخضر)**
- **الغزلان (الأصفر)**

### الهدف من البرنامج

يهدف البرنامج إلى تعزيز شعور الانتماء للمجتمع المدرسي، إلى جانب تشجيع الطلاب على الالتزام بالحضور المبكر والمواظبة.

### كيف يعمل البرنامج؟

- **طلاب الصفوف من الأول إلى الرابع (G1-G4):** يحصل الطلاب الذين يصلون قبل النشيد الوطني، أي قبل الساعة 7:40 صباحًا، على رمز (Token) في المسرح، ثم يقومون بوضعه في الأنبوب المخصص لبيوتهم.
- **طلاب الصفوف من الخامس إلى الثامن (G5-G8):** يحصل الطلاب الذين يصلون قبل النشيد الوطني، أي قبل الساعة 7:40 صباحًا، على الرمز في ساحة اللعب الخارجية، حيث يصطفون ويشاركون في أداء النشيد الوطني.
- **طلاب مرحلة رياض الأطفال (Early Years):** يحصل الطلاب الذين يصلون قبل النشيد الوطني، أي قبل الساعة 7:40 صباحًا، على الرمز مباشرة من معلم الصف داخل الفصل الدراسي.

### المكافآت

سيتم الإعلان عن البيت الفائز أسبوعيًا، وسيحصل طلابه على مكافآت متنوعة، مثل:

- الحضور إلى المدرسة بملابس تحمل ألوان البيت بدلًا من الزي المدرسي،
- وقت إضافي للأنشطة الحرة،
- ومفاجآت أخرى مميزة.

سيتم إبلاغ أولياء الأمور بالمكافآت أسبوعيًا عبر رسالة بريد إلكتروني كل يوم ثلاثاء.

نشكر لكم دعمكم المستمر وحماسكم الدائم.  
معًا نواصل بناء مجتمع مدرسي أقوى في المدرسة الإسبانية في أبوظبي.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

إدارة المدرسة الإسبانية في أبوظبي

COMFAM-70-25-26

